

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

	էջ
Հ. ՆԵՐՍԵՍ ՏԵՐ-ՆԵՐՍԵՍԵԱՆ. - Յոբելեանի խոհեր - Յարգաճի եւ շնորհակալութիւն	391
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԿԱՐՊ. ՎԻԼՊՐԱՆՏՍ. - Միտքար եւ Քրիստոնեա- ներու Միութիւնը	395
JEAN Card. WILLEBRANDS. - Mechitar e l'Unione dei Cristiani	417
Հ. ՍԱՀԱԿ ՃԵՄՃԵՄԻԱՆ. - Միտքար Աբբաօր հրատարակչա- կան առաքելութիւնը	437
Հ. ՆԵՐՍԵՍ ՏԵՐ-ՆԵՐՍԵՍԵԱՆ. - Միտքարի նպաստը Աշխարհա- բարի կազմութեան	482
ALBERTO RIZZI. - L'Iconografia di Mechitar (Contributo alla ritrat- tistica veneziana del Settecento)	543
Հ. ՍԱՄՈՒԷԼ ԱՐԱՄԵԱՆ. - Դաւիթ Բէկ կամ «Պատմութիւն Ղա- փանցոյց»	554
Հ. ԼԵՒՈՆ ՋԵԿԻԵԱՆ. - Համամիութեան տրամախօսութիւն մը՝ ԺԲ. դարուն	591
J. M. THIERRY. - Les sculptures de la coupole de l'ermitage de Spi- takavor en Siounie	637
AVEDIS K. SANJIAN. - The Armenians in Bilad al-Sham	649
GIULIO IENI. - L'iconographie de la Vierge dans certains reliefs arméniens au tard Moyen-Age	686
JOHN A. C. GREPPIN. - Persian Ornithological Terms in Middle Armenian	699
Mons. ENRICO GALBIATI. - Rapporti culturali dell'Armenia con l'Occidente nella documentazione della Biblioteca Ambrosiana	709
MICHEL VAN ESBROECK. - Une courte homélie Mariale de Proclus conservée en arménien	718
ԶԱՐԵՀ ՊՏՈՒԿԵԱՆ. - Հոլանտա կոխուած 18րդ դարու հայ մե- տալները	728
Յոբելիական հանդէսներ (Վեներտիկ, 22-23 Հոկտ. 1977)	752
Պաշտօնական նաոեր Վեներտիկի Քաղաքապետին ուղերձը	762
Ընդհ. Աբբաօր ողջոյնի խօսքը	765
Շնորհաւորական նամակներ ու հեռագիրներ	769

SOMMAIRE

	Page
P. NERSES DER-NERSESSIAN. - Honneur et remerciement! (Article de fond)	391
JEAN Card. WILLEBRANDS. - Mekhitar et l'Union des Chrétiens (trad. en arménien)	395
JEAN Card. WILLEBRANDS. - Mechitar e l'Unione dei Cristiani	417
P. SAHAK DJEMDJEMIAN. - L'Apostolat éditorial de l'Abbé Me- khitar	437
P. NERSES DER-NERSESSIAN. - L'Apport de Mekhitar à la forma- tion de la langue arménienne moderne	482
ALBERTO RIZZI. - L'Iconografia di Mechitar (Contributo alla ritrat- tistica veneziana del Settecento)	543
P. SAMOUEL ARAMIAN. - Dauid Bêk ou l'Histoire des Arméniens de Łapan	554
P. LEVON ZEKIYAN. - Un dialogue œcuménique au XII ^e siècle	591
J. M. THIERRY. - Les sculptures de la coupole de l'ermitage de Spi- takavor en Siounie	637
AVEDIS K. SANJIAN. - The Armenians in Bilad al-Sham	649
GIULIO IENI. - L'iconographie de la Vierge dans certains reliefs arméniens au tard Moyen-Age	686
JOHN A. C. GREPPIN. - Persian Ornithological Terms in Middle Armenian	699
Mons. ENRICO GALBIATI. - Rapporti culturali dell'Armenia con l'Occidente nella documentazione della Biblioteca Ambrosiana	709
MICHEL VAN ESBROECK. - Une courte homélie Mariale de Proclus conservée en arménien	718
PAUL Z. BEDOUKIAN. - Eighteenth Century Armenian Medals struck in Holland	728
Célébrations jubilaires (Venise, 22-23 octobre 1977)	752
Discours officiels: l'allocution du Maire de Venise	762
le sermon de l'Abbé Général	765
Lettres et télégrammes de félicitation	769



ՏԱՐԵԿԱՆ ԲԱԺՆԵԳԻՆ

Prix de l'abonnement annuel

Իտալիոյ համար 15.000 Լիր
Արտասահմանի համար 20.00 տոլար
Մեկ թիւը՝ 4.500 Լիր = 6.00 տոլար

Pour l'Italie: 15.000 Lires
Pour l'Etranger: 20.00 Dollars
Le No: 4.500 L. = 6.00 Dollars

Direzione - Amministrazione - Abbonamenti - Isola di S. Lazzaro - 30100 Venezia (Italia) - Tel. 760.104 - Autoriz. Trib. di Venezia, 14 genn. 1954, N. 153 del Registro - Proprietario: Congr. Mechitarista di Venezia - Tipografia Armena di S. Lazzaro in Venezia.

